Genève, cité des parcs = Genf, die Stadt der Parks

Autor(en): Kunz-Aubert, L.

Objekttyp: Article

Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle

Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der

Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Band (Jahr): - (1937)

Heft 6

PDF erstellt am: **02.06.2024**

Persistenter Link: https://doi.org/10.5169/seals-778034

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek* ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch





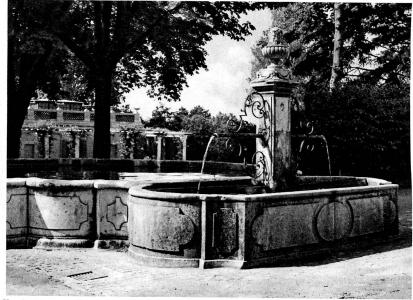


Genève est une reine au milieu de ses parcs. Quand on y vient par le lac, on aperçoit, sur la hauteur, au-dessus du bâtiment du B.I.T., le Palais de la Société des Nations. Il est, dans la verdure du parc de l'Ariana, comme un joyau d'ivoire dans un écrin. Au long des rives surgissent les grands jardins publics et privés, leurs prairies étalent leurs bosquets, leurs fleurs et leurs portails ouverts.

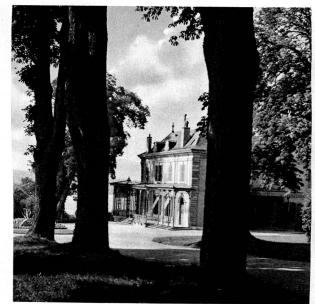
Dans les vastes espaces réservés à leurs jeux, les enfants s'ébattent, tandis que dans l'ombre qui tourne avec l'heure les fauteuils et les bancs invitent au repos, dans le chant des fontaines et des oiseaux.

Sur la rive droite, quatre parcs: Mon Repos, Moyrier, Perle du Lac et Bartou, s'enchaînent, prolongeant leurs allées de verdure jusqu'au jardin du B. I. T. et du Musée botanique. Dominant le moutonnement des collines, les Alpes de Savoie dressent leurs cimes.

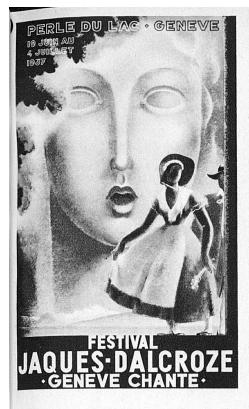
Sur la rive gauche, trois parcs encore dont deux magnifiques et contigus, «La Grange» et le Parc des Eaux-Vives mêlent leurs arbres gigantesques. Des «courts» admirablement situés,

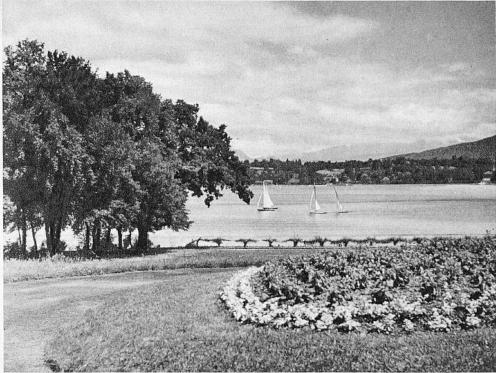


Une fontaine magnifique du parc de la Grange - Schöner Brunnen im Park La Grange



Villa du Parc de la Grange - Villa im La Grange-Park





Le Parc de la Perle du Lac, futur théâtre du grand Festival Jaques-Dalcroze Im Perle du Lac-Park wird mit 800 Mitwirkenden «Genève chante» zur Auf-

font les délices des joueurs de tennis. L'après-midi sur les quais, le soir dans les parcs et aux terrasses du Casino et des grands restaurants, des orchestres jouent inlassablement. Les autorités municipales se sont efforcées de jeter bas les barrières et les murs entourant les jardins et les parcs, afin que la ville soit un immense jardin dont les boulevards seraient les allées. Ces allées conduisent dans la banlieue, entre autres vers le Zoo, qui, d'année en année, augmente le nombre de ses sujets...

les parcs de Genève sont, pour la plupart, d'anciens domaines privés qui ont été donnés à la ville ou acquis par elle.

Du haut de la colline, aux grêves de son lac, Genève est une reine au milieu de ses parcs. L. Kunz-Aubert.

Genf, die Stadt der Parks

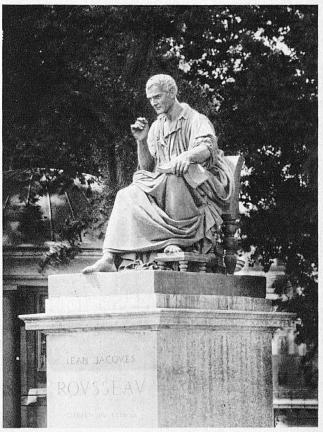
Eine schöne Zahl ehemals privater Parkanlagen zu beiden Seiten der Genfer Seebucht sind allmählich in öffentlichen Besitz übergegangen: Rechts auf der Höhe der weite Arianapark, stadtwärts die Perle du Lac, der Parc Mon Repos, auf der linken Seite der Parc des Eaux-Vives und der Parc La Grange. Unermüdlich erklingt aus den Pavillons die sommerlich heitere Musik der Promenadenkonzerte und ein festlich gestimmtes Publikum ergeht sich im Schatten der mächtigen Baumkronen. Keine schönere Stätte hätte man finden können für die Juni/Juli-Festspiele zu Ehren von Jaques-Dalcroze, als die « Perle du Lac », einen dieser weiträumigen Genfer Parks. Phot.: Boissonnas, Zimmer-Meylan



Fontaine de la Promenade du Lac - Fontane an der Seepromenade



Villa Bartholoni au Parc de la Perle du Lac - Villa Bartholoni im Perle du Lac-Park



Le monument de J.-J. Rousseau sur l'Île Rousseau - Das Denkmal für Jean